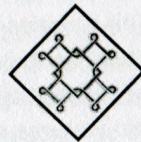


СТРУМИЦА  
П. НАМИЧЕВ 2011

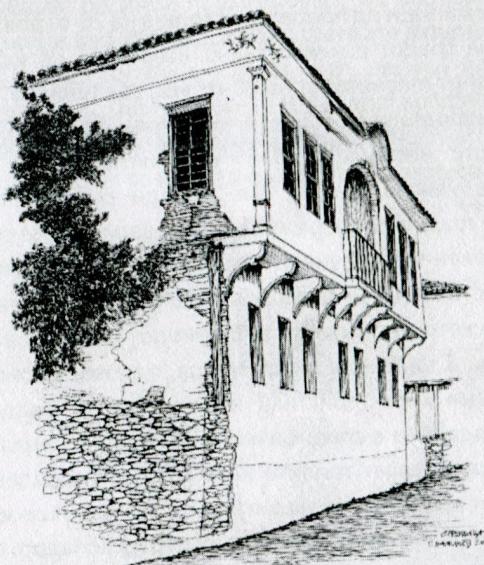
ТРАДИЦИОНАЛНАТА  
АРХИТЕКТУРА ВО  
СТРУМИЦА И СТРУМИЧКО  
— TRADITIONAL ARCHITECTURE IN  
STRUMICA AND STRUMICA REGION —  
ПЕТАР НАМИЧЕВ

Петар Намичев  
ТРАДИЦИОНАЛНАТА АРХИТЕКТУРА  
ВО СТРУМИЦА И СТРУМИЧКО  
ОД 19-ОТ И ПОЧЕТОКОТ НА 20-ОТ ВЕК



2014

Petar Namichev  
TRADITIONAL ARCHITECTURE IN STRUMICA AND  
STRUMICA REGION  
FROM 19<sup>TH</sup> AND EARLY 20 CENTURY

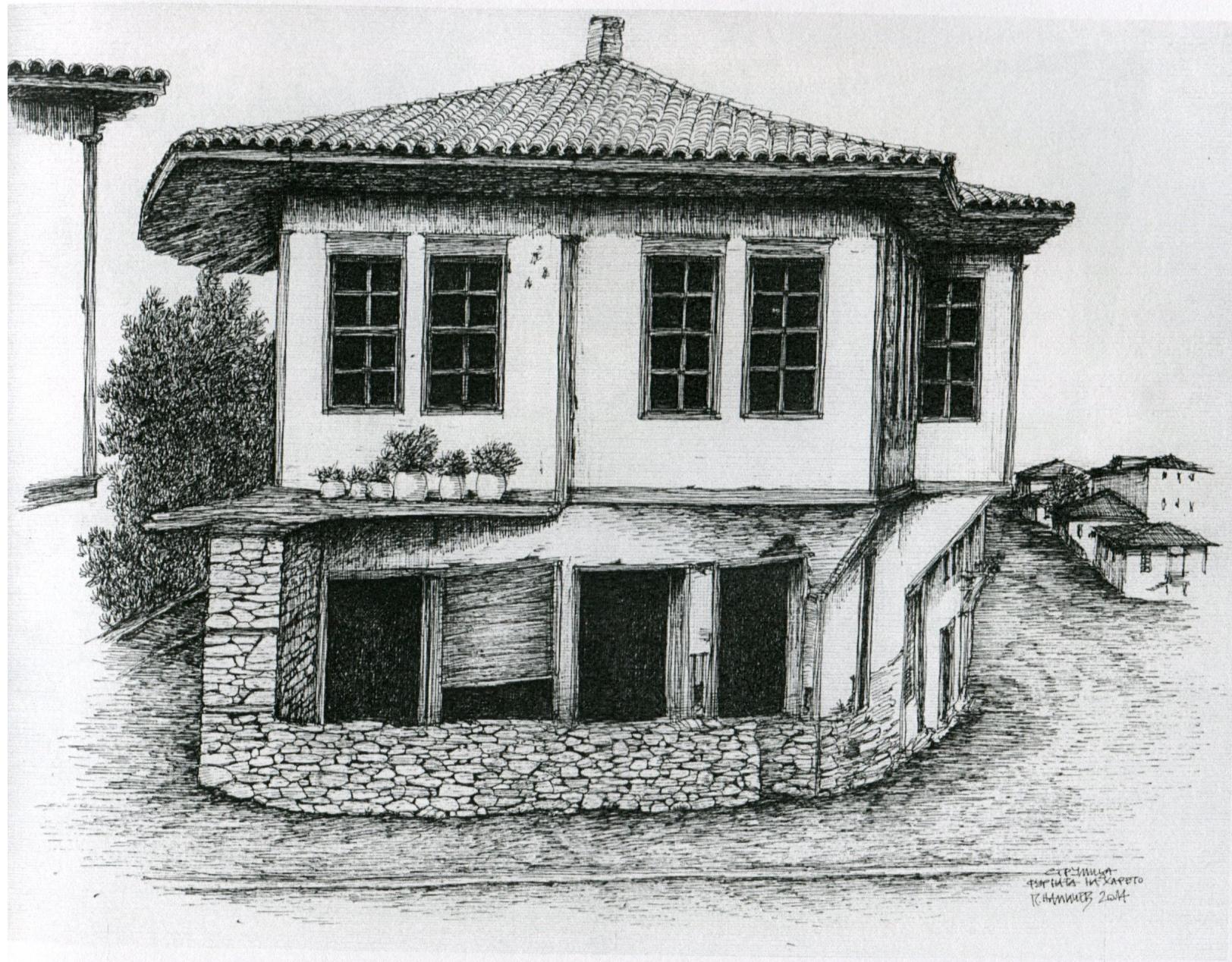


## **Традиционалната архитектура во Струмица и струмичко од 19 и почетокот на 20 век**

Струмица и струмичко содржи голем број на споменици, градби како дел од историски јадра, пејзажни предели во урбаната и руралната средина, кои ја имаат сочувано својата архаичност, во форма која тоа го овозможила средината во која тие егзистирале. Историското наследство е резултат на големиот број на културни активности на подрачјето на Струмица, кои се одвивале низ вековите на своето постоење. Врз основа на културното наследство, кое овој регион го содржи, претставува резултат на развојот на културата на живеење на локалното население, што се надополнувало низ различните историски периоди. На ова територија сочувани се голем број на археолошки остатоци, средновековни утврдувања, сакрални објекти, јавни објекти од периодот на османлиското владеење, како и историски споменици од поновата историја на 20-от век. Притоа во најголема мерка сликата на градот е неизоставно исполнета со историски градби од периодот на 18-от, 19-от и почетокот на 20-от век, со станбена намена, кои се градени од страна на народните градители, со начин, форма и стилски обележја, блиски до локалното население. Иако компактно групирани, на стрмниот терен, на градската улична мрежа, тие поради руинираноста на градбата и присуството на нови градби со современи материјали, кои се резултат на современите потреби на населението, се уништени или оние малку примероци кои се сочувани, се во лоша состојба. Оваа ситуација е резултат на недоволната грижа за овој дел од градителското наследство, во периодот на 20-от век, што довело до денешната состојба. Станбената архитектура од овој период има слични естетски и конструктивни карактеристики како и другите градови во Македонија од овој период. Создадена е специфична градба која е прилагодена на климатските услови, каде доминираат топлите лета со високи температури, односно создавање на простори за изолација на виталните станбени простории. Притоа се зголемила катноста на објектите во централното градско јадро, поради густината на изграденост, изолираноста од градската врева и подобрување на визурата кон околниот простор.

## **Traditional architecture in Strumica and Strumica region on the 19th and early 20th century**

Strumica and Strumica region contains a number of monuments, buildings as part of the historical core, landscape areas in urban and rural areas, which have preserved their authenticity. The historical heritage is the result of the large number of cultural activities in the area of Strumica, which took place over the centuries of its existence. Based on the cultural heritage that this region contains, is the result of the development of the culture of living of the local population, which is complemented through different historical periods. In this area there are the large number of archaeological remains, medieval fortifications, sacred buildings, public buildings of the period of Ottoman rule, and historical monuments of the recent history of the 20th century. The largely image of the city is undoubtedly filled with historic buildings from the period of 18th, 19th and early 20th century, with residential use, which are built by public builders in way, shape and style features close to the locals . Although compactly grouped, the steep terrain, the urban street network, because their dilapidated condition of the building, and the presence of new buildings with modern materials that are a result of the needs of the population, were destroyed or those little samples that are preserved, are in poor condition. This situation is the result of insufficient attention to this part of the architectural heritage during the 20th century, which led to the present situation. The residential architecture of this period have similar structural and aesthetic features as other cities in Macedonia in this period. Then there were created a specific structure that is adapted to the climate, dominated by warm summers with high temperatures, or create an insulation of vital residential premises. The increased of high of the facilities in the downtown core, are because the density of development, isolation from the city noise and improve the visualization to the surrounding area.



СТРИМУЛ  
ПАРНАСА ИНХАРБО  
Р. АМАНИЕВ 2014

44. Куќа на две нивоа со чардак, Ст.Коњарево, 2006

House on two levels with porch, St.Konjarevo vill. Strumica area, 2006

45. Куќа со чардак, Стиник, 2006

House with a porch, Stinik vill., Strumica area, 2006

46. Изглед на куќа со чардак, Стиник, 2006

Layout of the house with porch, Stinik vill. Strumica area, 2006

47. Куќа со чардак, Стиник 2006

House with porch, Stinik vill. Strumica area, 2006

48. Изглед на куќа со чардак, Бадилен, струмичко, 2006

View of a house with porch, Badilen vill., Strumica area, 2006

49. Изглед на куќа- кашта покриена со слама, Куклица, струмичко, 2007

Layout of house-kashta covered with straw, Kuklica vill., Strumica area, 2007

50. Изглед на куќа чардаклија, Бадилен, струмичко, 2014

View of a house- *chardaklija*, Badilen vill, Strumica area, 2014

CIP - Каталогизација во публикација  
Национална и универзитетска библиотека "Св. Климент Охридски", Скопје

728(407.742)"18/19"

НАМИЧЕВ, Петар

Традиционална архитектура во Струмица и Струмичко од 19-от и почетокот на 20-от век / Петар Намичев = Traditional architecture in Strumica and Stremica region from 19th and early 20 century / Petar Namicev. - Струмица : НУ Завод за заштита на спомениците на културата и Музеј = Strumica : Protection of Culture Monuments and Museum, 2014. - 103 стр. : илустр. ; 21 см. - (Народно неимарство = Traditional architecture ; 9)

Текст на мак. и англ. јазик. - Библиографија: стр. 48

ISBN 978-608-65524-2-8

I. Namicev, Petar види Намичев, Петар  
a) Станбена архитектура - Струмичко - 19-20 в.

COBISS.MK-ID 96208906